

Germany-Elsterheide: Fire engines

OJ S 149/2019 05/08/2019

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Landesfeuerwehr- und Katastrophenschutzschule Sachsen

Postal address: Sankt-Florian-Weg 1

Town: Elsterheide OT Nardt

NUTS code: DED Sachsen

Postal code: 02979

Country: Germany

E-mail: [post@lfs.smi.sachsen.de](mailto:post@lfs.smi.sachsen.de)

Telephone: +49 35714720

Fax: +49 3571472224

**Internet address(es):**

Main address: <http://www.lfs.sachsen.de/>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://www.evergabe.sachsen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-16c47df2ef4-38f6117cf5b8ad5](https://www.evergabe.sachsen.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-16c47df2ef4-38f6117cf5b8ad5)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Nachgeordnete Einrichtung des Staatsministerium des Innern des Freistaates Sachsen

**I.5. Main activity**

Education

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Hilfeleistungslöschfahrzeug HLF 20

Reference number: 2019/141

**II.1.2. Main CPV code**

34144213 Fire engines

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

#### **II.1.4. Short description**

Lieferung von 2 Hilfeleistungslöschfahrzeugen HLF 20.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DED Sachsen

Main site or place of performance: Landesfeuerwehr- und Katastrophenschutzschule Sachsen  
St.-Florian-Weg 1 02979 Elsterheide OT Nardt

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von 2 Stück Hilfeleistungslöschfahrzeugen HLF 20 gemäß der Vergabeunterlagen.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 15/10/2019 End: 15/11/2019

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Bei längerer Lieferzeit

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

— Nachweis über die Eintragung für das entsprechende Gewerke in das Berufsregister ihres Sitzes oder Wohnsitzes (z. B. Handelsregisterauszug),

— ein Auszug aus dem Gewerbezentralregister, der nicht älter als 3 Monate sein darf.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

— Erklärung, dass sich das Unternehmen nicht in Insolvenz oder Liquidation befindet(formlos).

Minimum level(s) of standards possibly required:

— Zertifikat über ein vorhandenes Qualitätssicherungssystem.

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

— Angaben über die Ausführung von Leistungen in den letzten 3 abgeschlossenen Geschäftsjahren, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind (Referenzen des angebotenen Fahrzeuges).

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 05/09/2019 Local time: 13:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 14/10/2019

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 05/09/2019 Local time: 13:00

Information about authorised persons and opening procedure: Entfällt

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@lds.sachsen.de](mailto:vergabekammer@lds.sachsen.de)

Telephone: +49 341977-3800

Fax: +49 341977-1049

Internet address: [https://www.lds.sachsen.de/index.asp?ID=4421&art\\_param=363](https://www.lds.sachsen.de/index.asp?ID=4421&art_param=363)

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

#### **VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Postal address: Braustraße 2

Town: Leipzig

Postal code: 04107

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer@lds.sachsen.de](mailto:vergabekammer@lds.sachsen.de)

Telephone: +49 341977-3800

Fax: +49 341977-1049

Internet address: [https://www.lds.sachsen.de/index.asp?ID=4421&art\\_param=363](https://www.lds.sachsen.de/index.asp?ID=4421&art_param=363)

#### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

31/07/2019